ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Classes moyennes, le 7 août 1990, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 8 avril 1965 octroyant une allocation journalière à certains agents en service dans les établissements pénitentiaires", a donné le 1er octobre 1990 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 7 augustus 1990 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Middenstand verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 april 1965 waarbij een dagelijkse toelage wordt toegekend aan sommige personeelsleden in dienst bij de strafinrichtingen", heeft op 1 oktober 1990 het volgend advies gegeven :

EXAMEN DU TEXTE.

L'arrêté royal du 8 avril 1965 octroyant une allocation journalière à certains agents en service dans les établissements pénitentiaires que l'arrêté en projet tend à modifier ne comporte qu'un article.

Les modifications qui y seraient apportées par le projet sont tellement importantes qu'il ne contiendrait plus qu'une vingtaine de mots; dans ces conditions, il vaut mieux remplacer entièrement - et par suite abroger - l'arrêté royal du 8 avril 1965.

Il est proposé de rédiger l'arrêté en projet de la manière suivante :

"ARRETE ROYAL RELATIF A L'ALLOCATION JOURNALIERE OCTROYEE A CERTAINS AGENTS EN SERVICE DANS LES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES.

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution,

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 9 septembre 1986;

Vu le protocole du 13 septembre 1989 du comité de négociation, secteur III, Justice;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

"Article 1er. Dans les établissements pénitentiaires dont le directeur et le premier chef surveillant ne disposent pas d'un adjoint, il est alloué à leur remplaçant une allocation dont le montant est égal, par journée de remplacement, à 1/360e de l'allocation de suppléance fixée à l'article 13, § 2, de l'arrêté royal du 8 août 1983 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les administrations de l'Etat.

L'allocation est soumise au régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume, applicable aux traitements du personnel des ministères.

Art. 2. L'allocation mentionnée à l'article 1er est attribuée au premier chef surveillant à partir du 6 mars 1975; son montant est égal à l'allocation de suppléance fixée à l'article 8, § 2, de l'arrêté royal du 22 juillet 1964 réglant l'octroi de l'allocation, pour exercice de fonctions supérieures jusqu'au 30 septembre 1983 et, conformément à l'article 13, § 2, de

l'arrêté royal du 8 août 1983 pour la période qui commence le 1er octobre 1983.

Art. 3. L'arrêté royal du 8 avril 1965 octroyant une allocation journalière à certains agents en service dans les établissements pénitentiaires est abrogé.

Art. 4. A l'exception de l'article 2, le présent arrêté produit ses effets le 1er octobre 1983.

Art. 5. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté".

ONDERZOEK VAN DE TEKST.

Het koninklijk besluit van 8 april 1965 waarbij een dagelijkse toelage wordt toegekend aan sommige personeelsleden in dienst bij de strafinrichtingen, dat door het ontworpen besluit zou worden gewijzigd, omvat slechts één artikel.

De wijzigingen die er door het ontwerp in zouden worden aangebracht, zijn zo ingrijpend dat het niet meer dan nog een twintigtal woorden zou bevatten; het is dan ook beter het koninklijk besluit van 8 april 1965 helemaal te vervangen en in aansluiting daarop op te heffen.

Voorgesteld wordt het ontworpen besluit aldus te stellen :

"KONINKLIJK BESLUIT BETREFFENDE DE DAGELIJKSE TOELAGE DIE VERLEEND WORDT AAN SOMMIGE PERSONEELSLEDEN IN DIENST BIJ DE STRAFINRICHTINGEN.

B0UDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting van 9 september 1986;

Gelet op het protocol van 13 september 1989 van het Onderhandelingscomité, sector III, Justitie;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1. In de strafinrichtingen waar de directeur en de eerste hoofdbewaarder geen adjunct hebben, wordt aan hun plaatsvervanger een toelage toegekend waarvan het bedrag, voor iedere dag vervanging, gelijk is aan 1/360 van de plaatsvervangingstoelage bepaald in artikel 13, § 2, van het koninklijk besluit van 8 augustus 1983 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de rijksbesturen.

De toelage valt onder de regeling die inzake koppeling aan het nationale indexcijfer van de consumptie-prijzen, toepasselijk is op de wedden van het personeel van de ministeries.

Art. 2. De toelage vermeld in artikel 1 wordt aan de eerste hoofdbewaarder toegekend met ingang van 6 maart 1975; het bedrag ervan is gelijk aan de plaatsvervangingstoelage bepaald in artikel 8, § 2, van het koninklijk besluit van 22 juli 1964 waarbij de toekenning van de toelage voor de uitoefening van hogere functies wordt geregeld, tot 30 september 1983, en in overeenstemming met artikel 13, § 2, van het koninklijk besluit van 8 augustus 1983, voor de periode ingaande op 1 oktober 1983.

Art. 3. Het koninklijk besluit van 8 april 1965 waarbij een dagelijkse toelage wordt toegekend aan sommige personeelsleden in dienst bij de strafinrichtingen, wordt opgeheven.

Art. 4. Met uitzondering van artikel 2 treedt dit besluit in werking met ingang van 1 oktober 1983.

Art. 5. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit".

ST. - 8 - L. 20.161/2.

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

C.-L. CLOSSET, président de chambre,
kamervoorzitter,

M. LEROY, conseiller d'Etat,
staatsraad,

C. DESCHAMPS, assesseurs de la
section de législation,
P. GOTHOT, assessoren van de
afdeling wetgeving,

Madame : J. GIELISSEN, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlan-daise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. Y. BOUCQUEY, auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. Y. BOUCQUEY, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. GIELISSEN. J.-J. STRYCKMANS.